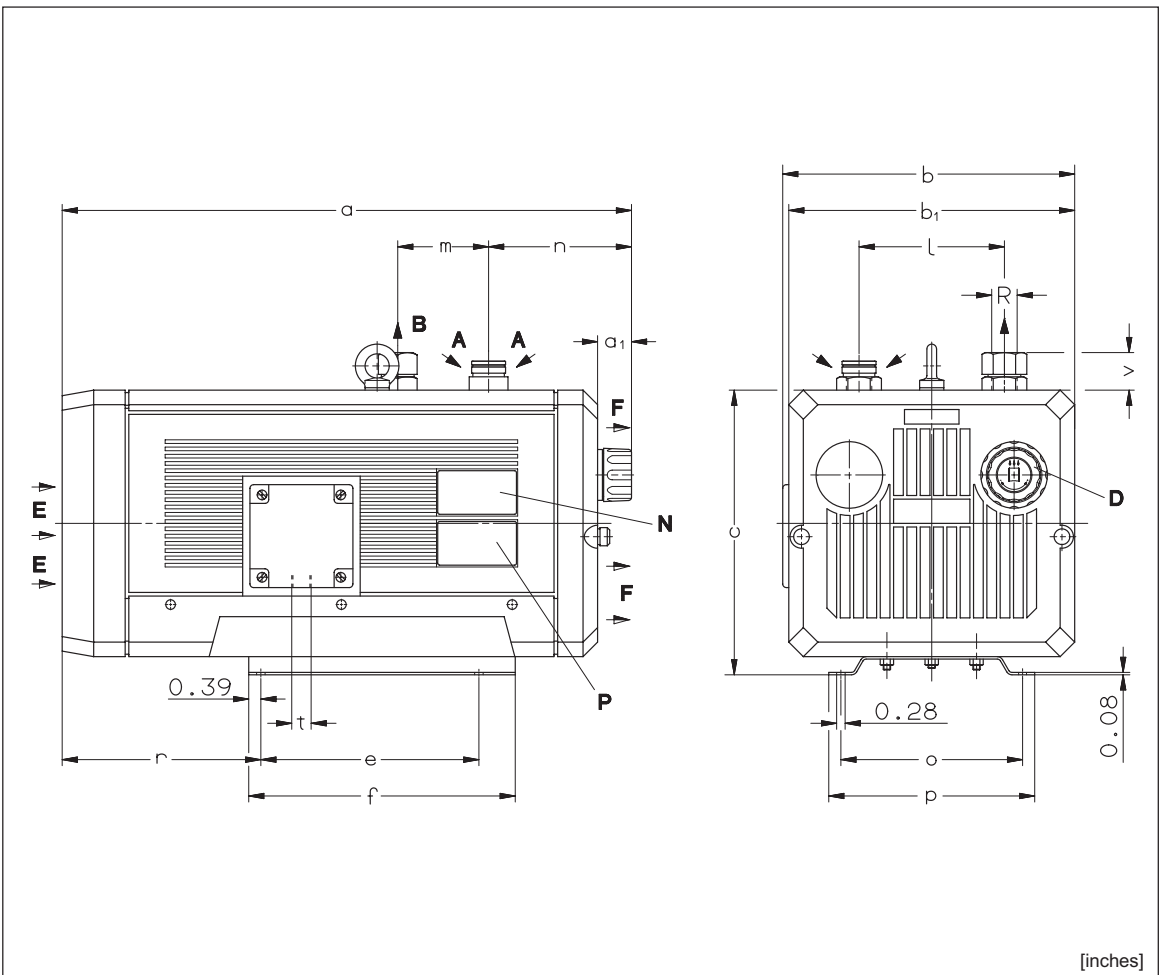


Compressors Compresores Compresseurs Compressores

DLT

PICO

- DLT 10
- DLT 15
- DLT 25
- DLT 40



A	Suction	Succión	Aspiration	Sucção
B	Pressure connection	Conexión presión	Raccord surpression	Conexão da pressão
D	Pressure regulating valve	Válvula reguladora de presión	Valve de réglage pression	Válvula de regulagem da pressão
E	Cooling air entry	Entrada aire refrigerante	Entrée air refroidissement	Entrada do ar refrigerante
F	Cooling air exit	Salida aire refrigerante	Sortie air refroidissement	Saída do ar refrigerante
N	Data plate	Placa fecha	Etiquette caractéristique	Placa da data
P	Motor name plate	Placa mod. motor	Etiquette caractérist. moteur	Placa do nome do motor

DLT		10	15	25	40
[inches]	a	16.61	18.74	19.96	23.35
	a ₁	1.26	1.34	1.34	1.89
	b	8.23	9.49	9.49	10.59
	b ₁	7.87	9.29	9.29	10.47
	c	7.87	9.25	9.25	10.24
	e	5.91	7.09	7.09	7.87
	f	7.48	8.66	8.66	9.53
	l	3.70	4.72	4.72	5.91
	m	2.28	2.95	2.95	3.15
	n	5.04	4.88	6.10	7.01
	o	5.51	5.91	5.91	7.48
	p	6.30	6.69	6.69	8.27
	r	5.31	6.46	6.46	7.87
	t	M 20 x 1,5	M 25 x 1,5	M 25 x 1,5	M 25 x 1,5
	v	1.18	1.22	1.22	1.46
R	3/8" NPT	1/2" NPT	1/2" NPT	3/4" NPT	

DA 380

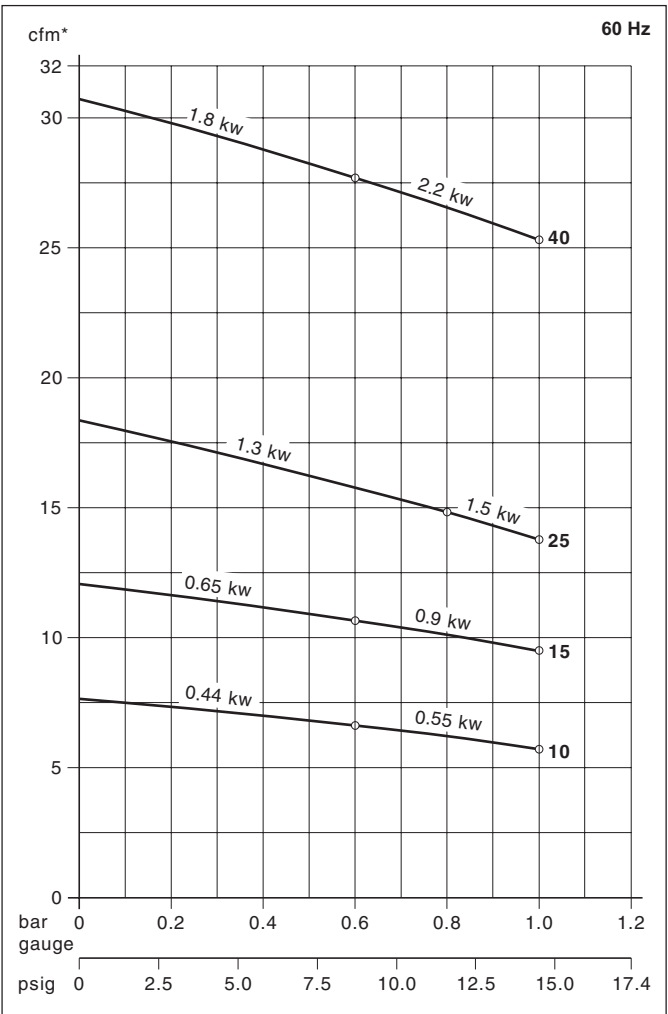
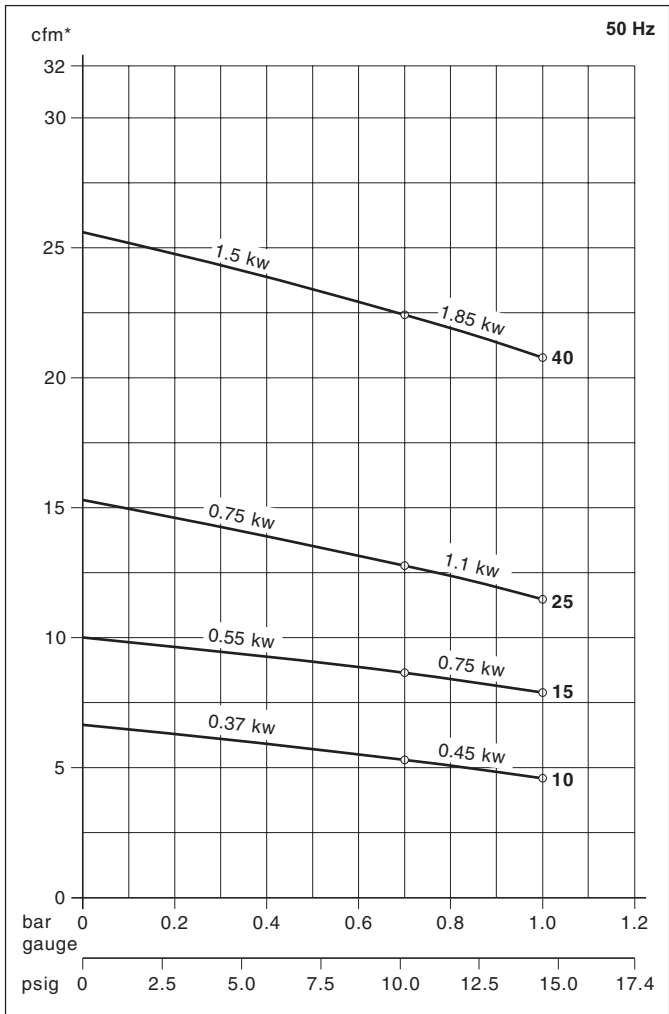
1.5.2001

Rietschle Inc.
 7222 Parkway Drive
 Hanover, MD 21076 USA
 ☎ 410-712-4100
 Fax 410-712-4148
 E-Mail:
 info@rietschleusa.com
 http://
 www.rietschleusa.com

DLT	12	13	15	25	40
cfm	50 Hz 60 Hz	6.7 7.7	7.7 8.7	12.1 12.1	15.3 18.2
psig	50 Hz 60 Hz	10.2 8.7	14.5 14.5	10.2 8.7	14.5 14.5
3~	50 Hz 60 Hz	230/400V ± 10%			
1~	50 Hz 60 Hz	230/460V ± 10%			
	60 Hz	115V ± 10%			-
kw (3~)	50 Hz 60 Hz	0.37 0.44	0.45 0.55	0.55 0.65	0.75 0.90
kw (1~)	50 Hz 60 Hz	0.37* 0.44*	- -	0.55 0.65	0.75 0.90
A (3~)	50 Hz 60 Hz	2.1/1.2 2.6/1.3	2.35/1.35 2.8/1.4	2.77/1.6 3.1/1.55	3.8/2.2 4.2/2.1
A (1~)	50 Hz 60 Hz	3.2 6.2	- -	5.1 8.5	6.3 11.0
rpm	50 Hz 60 Hz	1450 1740			
dB(A)	50 Hz 60 Hz	60 61		63 64	65 66
lbs	3~ 1~	40.4 40.4	41.9 -	57.8 59.5	60.0 63.9

ZRK / ZSA		12		13		13		20
ZMS	#	#	#	#	#	#	#	#

cfm	Capacity	Capacidad	Volume engendré	Capacidade
psig	Excess pressure	Exceso de presión	Surpression	Pressão excessiva
3~/1~	Motor version	Versión motor	Exécution moteur	Versão do motor
kw	Motor rating	Datos motor	Puissance moteur	Potência do motor
A	Full load amperage	Amperaje de plena carga	Intensité absorbée	Amperagem da carga total
rpm	Speed	Velocidad	Vitesse rotation	Velocidade
dB(A)	Average noise level	Nivel de ruido medio	Niveau sonore moyen	Nível médio de ruído
lbs	Weight	Peso	Poids	Peso
ZRK	Accessories	Accesorios	Accessoires	Accessórios
ZSA	Non return valve	Válvula retención	Clapet anti-retour	Válvula sem retorno
ZMS	Hose connection	Conexión manguera	Raccord tuyau	Conexão da mangueira
	Motor starter	Arranque motor	Disjoncteur moteur	Arranque do motor



* Capacity refers to free air at 1 standard atmosphere and 20° C (68° F). / La capacidad se refiere al aire libre a 1 atmosfera estándar de presión y a 20° C (68° F) de temperatura. / Le débit est mesuré à l'atmosphère de 1 bar (abs.) à 20° C (68° F). / A capacidade refere-se ao ar livre a uma atmosfera padrão 1 e a 20° C (68° F).
 Curves and tables refer to compressor at normal operating temperature. / Las curvas y las tablas se refieren al compresor a la temperatura normal de operación. / Les courbes et tableaux sont établies, compresseur à température de fonctionnement. / As curvas e tabelas referem-se ao compressor a temperatura normal de operação.
 Technical information is subject to change without notice! / La información técnica está sujeta a cambios sin previo aviso! / Sous réserve de modification technique. / A informação técnica está sujeita a mudança sem aviso prévio!
 # on request/ on pedido/ sur demande/ a pedido